



Bilten

* Uvod

* Opšte aktivnosti

- * Aktivnosti Programa za Početne Obuke (PPO)
- * Aktivnosti Programa za Kontinuirane Obuke (PKO)
- * Aktivnosti za sudsko i tužilačko administrativno osoblje
- * Aktivnosti obuke trenera

Novembar 2020

Uvod

Izgradnja profesionalnih kapaciteta sudija i tužilaca, uključujući i druge pravne stručnjake, nastavljena je tokom novembra putem online platforme Zoom i e-učenje, odnosno kurseva za učenje na daljinu.

Novembar karakteriše mnoštvo aktivnosti obuke usredsređenih samo na kontinuiranu obuku postojećih sudija i tužilaca, kao i na sudsko i tužilačko administrativno osoblje, s obzirom da Program početne obuke nastavlja pripreme za novu generaciju sudija i tužilaca koji tek treba da budu imenovani.

Ovaj informativni bilten odražava sastanke iz među institucionalne saradnje, sa donatorima i projektima u cilju razvijanja i sprovođenja zajedničkih aktivnosti, aktivnosti u svrhu izrade programa obuke za 2021-2022, aktivnosti koje sprovodi Program kontinuirane obuke precizirano prema temi obuke, trajanju i njenim korisnicima, kao i obuka trenera za komercijalnu pravdu.

Pored gore navedenih aktivnosti, bilten takođe sadrži najavu i razvoj događaja u vezi sa kursevima obuke koji su se tokom novembra održali na platformi za učenje na daljinu.

Opšte aktivnosti

Saradnja sa institucijama pravosudnog sistema i međunarodnim partnerima

Tokom novembra je nastavljena saradnja sa domaćim institucijama kao i koordinacija sa donatorima. U cilju koordinisanja zajedničkih poslova održani su sastanci, radionice, konferencije i ostale aktivnosti predstavljene u nastavku:

AP je u sklopu procene potreba za obuke, se sastao sa članovima Komisije za Obuke SSK-a, gde se između ostalog razgovaralo i o koliziji podzakonskih akata SSK-a i AP-a, mandatu, obukama, procenama obuka kao i o generalnom kompatibilnošću u oblasti obuka.

AP je učestvovao na sastanku Komisije za budžet i transfere Skupštine Republike Kosovo na kome je predstavljen godišnji finansijski izveštaj za 2019. Izveštaj su ocenili članovi, gde su ga nakon nekih komentara jednoglasno izglasali svi prisutni članovi.

AP je nastavio sa redovnim nedeljnjim sastancima sa predstnikom projekta EU / EUKOJUST g. Dragomir Jordanov. Tokom sastanaka razgovarano je o procesu AP-a za razvoj i dizajn okvirnog programa obuke, funkcionalnom pregledu pravnog sektora i potrebama za koordinacijom između AP-a, OPDAT-a i EKUJUST-a. Predstavnici predmetnog projekta takođe su učestvovali u radnim sesijama izrade programa obuke. Na sledećim sastancima razmotreni su plan rada projekta i aktivnosti koje će projekat preduzeti u znak podrške AP-a, kao i potrebe i izazovi AP-a u ispunjavanju zakonskog manda-ta. Takođe je razgovarano o mogućnosti podrške projekta za izgradnju kapaciteta AP-a u rukovođenju, organizovanju i vrednovanju pro-grama obuke. Na koordinacionom sastanku između AP-a, OPDAT-a i EU / EKOJUST projekta, uglavnom se razgovaralo o koordinaciji aktivnosti u podršci AP-a, oblastima koje treba da pokriva svaka strana i razmeni informacija u vezi sa unapređenjem i jačanjem AP-a.

AP je učestvovao na trećem sastanku Upravnog saveta projekta KoSEJ II, gde je predstavio dostignuća i izazove u pružanju pomoći ovom projektu

AP se takođe sastao sa predstavnicima UNDP projekta u vezi sa koordinacijom aktivnosti na polju obuke sudija i tužilaca na temu pranja novca. Zbog toga je održan zajednički sastanak sa međunarodnim stručnjakom angažovanim na projektu. Na sastanku se razgovaralo o uspostavljanju, profesionalizmu i obuci tužilaca i sudija u sprečavanju pranja novca, gde je preporučeno da se uključe istražni službenici specijalizovanih policijskih jedinica.

AP u nastavku međuinsticinalne saradnje, potpisao je Sporazum o saradnji sa Univerzitetom u Mitrovici „Isa Boletini“ koji stvara mogućnost pružanja i razmene iskustava i obuke.

Tokom novembra održane su četiri sesije za izradu Okvirnog programa obuke 2021-2022. Radne sesije su sprovedene uz učešće stručnjaka i članova Programskog saveta AP-a, gde su teme obuke identifikovane u skladu sa oblastima i prioritetima koji proizilaze iz procene potreba.

AP je održao sledeći sastanak Programskog Saveta, na kome se raspravljalo o nacrtu okvirnog programa obuke 2021-2022. Nakon razmatranja nacrta, članovi komisije su sa nekim dodatnim komentarima ocenili da predstavljeni nacrt ispunjava sve potrebe i obrađuje sve prioritetne teme i preporučuju Upravnom Savetu AP-a da ga odobri kao takvog.

AP je učestvovao na sastanku Centralnog radnog tima za izradu nacrta sektorske strategije vladavine prava, gde se razgovaralo o daljim koracima u izradi konačne strategije.

Tokom saradnje sa donatorskim projektima, sprovedene su brojne obuke: USAID - Program komercijalne pravde, obuka „Posredovanje“. Uz podršku ambasade Sjedinjenih Američkih Država OPDAT kancelarije na Kosovu „Veštine zastupanja na suđenju“ i „Sesija 3 – Trgovina putem interneta. U okviru saradnje sa projektom CEL (Center for Equality and Liberty Kosova) obuka na temu „Unapređenje prava LGBTI osoba na Kosovu“. U saradnji sa Međunarodnom organizacijom rada (ODBE) radionica na temu „Angažovanje dece u teškim oblicima rada i u prisilnom radu“. U saradnji sa EU projektom Građanski zakonik, podrška fazi 2, radionica na temu „Okrugli sto sa sudijama i advokatima Harmonizacija sudske odluke u građanskim predmetima“ U saradnji sa USAID Programom

komercijalne pravde, razvio je program obuke za TT trenere u komercijalnom polju.

AP je učestvovao na sastanku Upravnog odbora projekta - mentorskog programa podržanog od strane Ambasade Ujedinjenog Kraljevstva, projekta za jačanje pravosudnog sistema na Kosovu. Na sastanku je predstavljen projektni izveštaj gde je AP zahvalio na saradnji u održavanju dve sesije dvodnevne obuke realizovane projektom.

AP je održao sastanak Upravnog Odbora AP-a. Na sastanku su članovi UO-a jednoglasno održali Okvirni program obuke 2021-2022, takođe su izabrali zamenika predsednika UO-a i dopunili sa još jednim članom Odbor za normativna pitanja, gde će sada biti 5 članova.

Sporazum o saradnji između Akademije Pravde i Univerziteta u Mitrovici „Isa Boletini“ - Pravnog Fakulteta

06 novembra 2020. godine su Akademija Pravde i Univerzitet u Mitrovici „Isa Boletini“- Pravni fakultet, potpisali sporazum o saradnji.



Svrha sporazuma je uspostavljanje međusobne saradnje između dve (2) strane, podrška njihovim strateškim ciljevima, kao i podrška i koordinacija aktivnosti u oblasti istraživanja, proučavanja i razmene najboljih profesionalnih

praksi.

Potpisani sporazum biće proširen na nekoliko specifičnih oblasti, kao što su: razmena informacija i stručnih i akademskih materijala, profesionalni razvoj studenata prava kroz praksu na Akademiji, zajedničko održavanje tribina, konferencija, simpozijuma, organizovanje zajedničkog istraživanja u razvoju nastavnih planova i programa, posebno u delovima nastavnih metodologija itd.

Ovaj sporazum je rezultat memoranduma o saradnji koji Akademija Pravde uspostavlja sa drugim akademskim institucijama sa kojima ima zajedničke interese, kako bi ispunila svoju misiju i zakonsku funkciju.



Radionice za izradu Programa obuke za 2021-2022

Dana 8-9. novembra i 11-12. novembra 2020. godine, Akademija Pravde je održala dve radionice za izradu Programa obuke za 2021-2022”.

Svrha radionica bila je izrada Programa obuke za 2021-2022. godinu, u skladu sa stvarnim potrebama sudija i tužilaca i uopšte sudskom i tužilačkom sistemu Kosova, i postavljanje prioriteta za pravna pitanja kojima će se baviti 2021.godine.

Prilikom ovih radionica, razvoj događaja tokom 2020. godine predstavljen je unapred sa fokusom na ispunjavanje programa u skladu sa planiranjem, sprovedenim obukama, pohađanjem obuka, i drugim važnim pitanjima u vezi sa aspektom obuka. U nastavku su predstavljeni nalazi iz procesa procene potreba za obukom, teme koje su predložili različiti mehanizmi, i obaveze Akademije povodom ispunjavanja zahteva koji proizilaze iz procesa evrointegracija.

Potreba davanja prioriteta nekim od različitih pravnih instituta koji se ne primenjuju na odgovarajući način u pravosudnoj praksi, i borba pro-

tiv kriminala za različite oblike krivičnih dela za koje Kosovo nije dobilo dobro procenu za vladavinu prava, su bile odrednice kurikulumu za 2021. Dalje, tokom ovih radionica stručnjaci angažovani na izradu programa, razvili su koncepte obuke zasnovane na zahtevima Akademije pravde za strukturu i elemente koje koncepti obuke treba da sadrže.

Pored postavljanja prioriteta za 2021. godinu i razvijanja koncepata, metodologija obuke takođe je dobila posebnu pažnju. Tokom radionice odlučeno je da će se niz pravnih pitanja rešavati putem okruglih stolova koji će se odraziti na izbegavanje uzroka predmeta koji se vraćaju na ponovno suđenje zbog kršenja određbi postupka i nejedinstvene prakse.

Nacrt programa obuke takođe uključuje teme koje su predložili partneri Akademije.

Učesnici ove radionice bili su stalni treneri Akademije Pravde i treneri iz reda sudija i tužilaca.

Sastanak Programskog Saveta Akademije Pravde

13. novembra 2020. godine u Akademiji Pravde održan je sledeći sastanak Programskog Saveta AP-a.

Fokus ovog sastanka bio je diskusija i pregled nacrta Okvirnog programa obuke 2021/2022.

Tokom sastanka, članovi Programskog saveta razgovarali su o sadržaju, strukturi, temama obuhvaćenim u Programu obuke 2021/2022, metodologiji izvođenja obuka, trajanju sesija

obuka, kao i o drugim važnim pitanjima za sprovođenje ovog programa obuke.

Programski savet, pored pregleda nacrta Okvirnog programa obuke 2021/2022, takođe je dao svoje preporuke za uključivanje nekih dodatnih tema, istovremeno uklanjajući one koje se smatraju manje potrebnim, ove preporuke koje će biti predstavljene Upravnom Odboru AP-a za diskutovanje i odobravanje.



Sastanak Upravnog Saveta Akademije Pravde

Dana 30. novembra 2020., na Akademiji Pravde održan je naredni sastanak Upravnog Saveta Akademije Pravde, kojim je predsedavao predsednik Upravnog Saveta g. Enver Peci, predsednik Vrhovnog suda.

Svrha ovog sastanka bila je pregled i odobravanje Okvirnog Programa obuke za 2021-2022 AP, i druga pitanja u okviru mandata Akademije.

Prema dnevnom redu utvrđenom za ovaj sastanak, u početku su članovi Upravnog Saveta izabrali zamenika predsednika Upravnog Saveta,

ovom prilikom jednoglasno, zamenik predsednika Upravnog Saveta AP izabrana je gđa Javorka Perlinčević, tužilac u Osnovnom tužilaštvu u Prištini. Nakon toga, članovi US pregledali su i odobrili Okvirni program obuke za 2021-2022, zajedno sa predlozima/preporukama Programskega Saveta.

Na ovom sastanku, Upravni Savet je razgovarao o drugim pitanjima koja idu u prilog pravilnom funkcionisanju rada Akademije Pravde u okviru njenih nadležnosti i zakonskog mandata.



Aktivnosti Programa za Početne Obuke (PPO)

Izrada modula za obuku

Pripreme za početne obuke za sudije, za koje se očekuje da će uskoro biti dekretnovani, nastavljene su i tokom novembra, pošto su 22 potencijalna kandidata za sudije prošli sve faze regrutovanja u SSK-u.

Stoga je Akademija Pravde u procesu dizajniranja modula za obuku prema sadržaju definisanom ovim programom, kao i ostalim pratećim materijalima.

U izveštajnom periodu finalizovani su sledeći moduli: Lične i interdisciplinarnе veštine, kao i Zakonodavstvo i dopunske veštine, dok je modul o Krivičnom zakoniku i Zakoniku o krivičnom postupku i modul o građanskom, upravnom i

ekonomskom pravu u završnoj fazi.

Proces procene potreba za obukom i izrada programa obuke za nove tužioce za koje je započeo proces regrutacije od strane TSK-a je takođe nastavljen.

Na osnovu metodologije za procenu potreba za obukama, ovaj proces je u procesu razrade predloga koji proizilaze iz mehanizama evaluacije.

Aktivnosti Programa za Kontinuirane Obuke (PKO)

Obuka: Ratni zločini

Dana 3 i 4. novembra 2020. godine, Akademija Pravde u okviru kontinuirane obuke, sprovedla je obuku na temu "Ratni zločini".

Svrha obuke bila je unapređivanje znanja učesnika kroz diskusije i prezentaciju najboljih praksi, kao i kroz razradu slučajeva iz prakse, u cilju razvoja profesionalnih sposobnosti za istragu i suđenje u predmetima ratnih zločina.

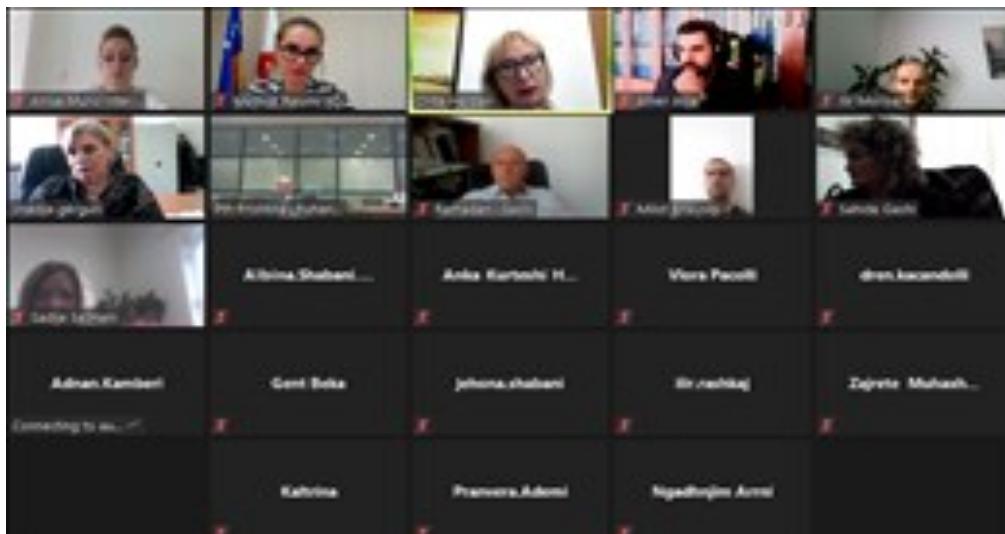
Tokom onLine obuke na Zoom platformi, obrađena su pitanja u vezi sa istragom i suđenjem u predmetima ratnih zločina, komandna odgovornost u predmetima ratnih zločina, i istraga i pružanje dokaza o ratnim zločinima.

Posebna pažnja posvećena je pitanjima vezanim

za istragu ratnih zločina prema međunarodnom krivičnom pravu, preprekama i izazovima u fazi istrage i u fazi prikupljanja dokaza i presude za ova krivična dela. Tokom obuke, učesnici su imali priliku da razgovaraju o slučajevima iz sudske prakse sa fokusom na: upotrebu dokaza, njihovu definiciju po kategorijama, izbor ciljeva, konstrukciju predmeta i upotrebu svedoka.

Obuka je održana u obliku interaktivnih diskusija, gde su učesnici imali priliku da predstave izazove i poteškoće sa kojima se u praksi susreću tokom istrage i suđenja za ratne zločine.

Korisnici obuke bili su: sudije, tužioci osnovnog nivoa i pravni službenici.



Obuka: Sredstva za pobijanje odluka u Posebnoj Komori Vrhovnog suda

Dana 05. novembra 2020. godine, Akademija Pravde u okviru Programa kontinuirane obuke, putem Zoom platforme, sprovedla je obuku na temu "Sredstva za pobijanje odluka u Posebnoj komori Vrhovnog suda".

Svrha obuke bila je unapređivanje znanja učesnika o sudskom postupku za pobijanje odluka Agencije, proisteklih iz procesa privatizacije i likvidacije.

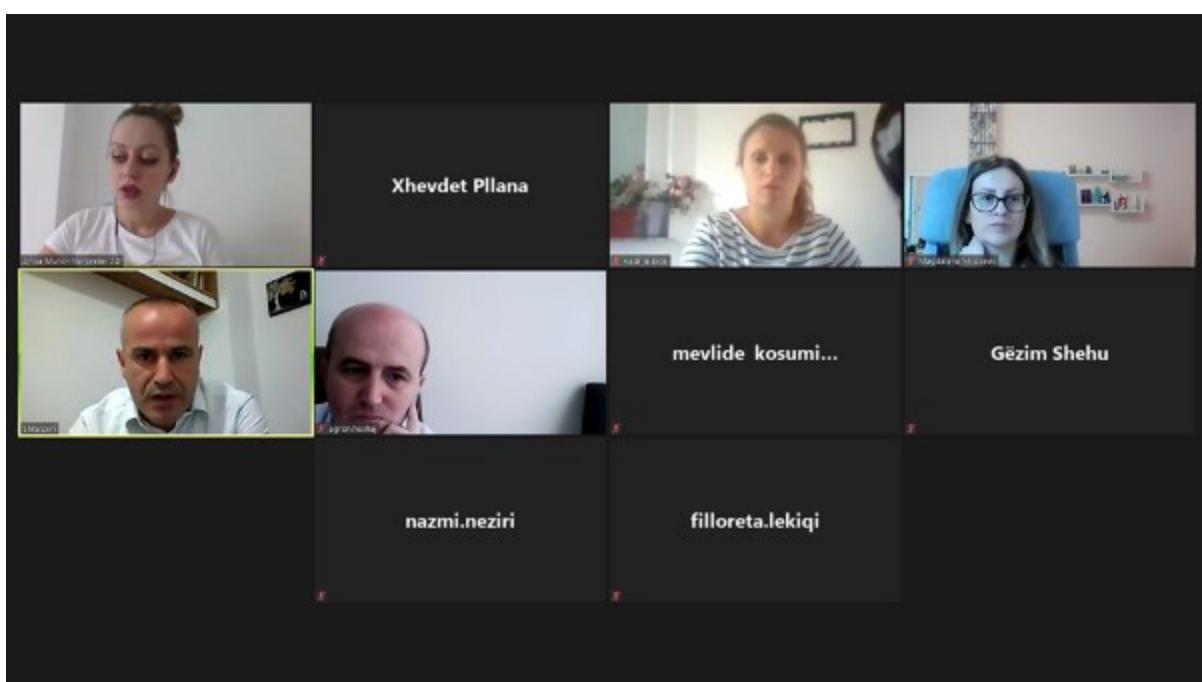
Tokom obuke obrađeni su sudski postupak za pobijanje odluka Agencije, proistekle iz procesa privatizacije i likvidacije, detaljno razrađajući kome se žalba može podneti u sudskom postupku, koji su razlozi za podnošenje žalbe, šta treba da sadrži žalba/zahtev, i koja su

ograničenja razmatranja žalbe ili prigovora.

Pored toga, razmatrane su zakonske odredbe koje se odnose na ograničenja razmatranja žalbe ili prigovora, kao i zakonski rokovi za podnošenje žalbe ili prigovora.

Metodologija obuke se zasnivala na interaktivnim diskusijama, sa praktičnim slučajevima koji su se odnosili na aspekt sredstava za pobijanje odluka u Specijalnoj komori, i njihovu razradu pružajući priliku učesnicima da daju svoja mišljenja o ovom pitanju.

Korisnici obuke bili su: sude osnovnih sudova, građansko odeljenje.



Obuka: Sesija 1 - Trgovina ljudima radi iskorišćavanja za prinudni rad

Akademija Pravde je 5. novembra 2020. godine, u saradnji sa Američkim Odeljenjem za Pravdu / OPDAT, organizovala obuku putem platforme Zoom na temu „Trgovina ljudima radi iskorišćavanja za prinudni rad“.

Svrha ove obuke bila je unapređenje profesionalnog znanja sudija, tužilaca i drugih korisnika o raznim oblicima regrutovanja za trgovine ljudima za prinudni rad i pravilnoj primeni zakonskih odredbi u takvim pravnim slučajevima.

Prva sesija obuke bavila se pitanjima vezanim za uobičajene znakove trgovine ljudima, podržavanje izjava žrtava dokazima obrađujući ih kroz studije slučaja, kao i rezime viktimalogije trgovine ljudima i istrage usredsređene na žrtvu.

Povodom ove obuke dati su primeri slučajeva trgovine ljudima radi eksploracije kroz koje su razrađeni oblici regrutovanja, smeštaja, prevoza,

obezebeđenja ili odvođenja osobe na posao ili usluge, upotrebom sile, obmane ili prinude, da bi se lice pokorilo nevoljnem ropstvu, zavisnosti zbog dugovanja ili ropstva.

Tokom ovog treninga korišćene su kombinovane metode: kratko teorijsko objašnjenje, interaktivne diskusije, prezentacija perspektiva učesnika, Power Point prezentacija, pitanja-odgovori i analiza slučajeva iz prakse.

Korisnici ove obuke bili su: sudije osnovnih sudova, tužioci iz kancelarije glavnog državnog tužioca i osnovnih tužilaštava iz svih regionala Kosova, zaštitnici žrtava iz kancelarije advokata žrtava, policajci iz istražne jedinice Jedinice za trgovinu ljudima i administrativno osoblje iz sudstva i tužilaštva.

Ku ndodhë trafikimi për shfrytëzim të punës

Ndodhë në mjeshe të ndryshme të punës:

- Punë shtëpiake
- Biznese të vogla
- Ferma të mëdha
- Fabrika

INDUSTRY / BUSINESS MANUFACTURING	LEISURE / HOSPITALITY	PERSONAL DOMESTIC CARE
MANUFACTURING	CONSTRUCTION	HOUSEKEEPING SERVICES
SALES CLERKS / FENCED MANUFACTURING	LAWNSCAPING	ILLEGAL DRUG PRODUCTION / SALES

© polisinfo.km

Obuka: Pravo građenja i dugoročni zakup na zemljištu

Dana 06. novembra 2020. godine, Akademija Pravde u saradnji sa EU projektom Podrška Građanskom zakoniku - Faza II, u okviru Programa kontinuirane obuke, sprovedla je obuku putem Zoom platforme, na temu " Pravo građenja i dugoročni zakup na zemljištu". Svrha obuke bila je unapređivanje znanja učesnika u vezi sa novinama i izmenama koje donosi Gradanski zakonik za pravo građenja.

U prvom delu obuke razgovarano je o primeni važećeg zakonodavstva o pravu građenja i razlici sa drugim sličnim institucijama, trenutnoj zakonskoj regulativi, povezanosti sa ugovorom o izgradnji i razlikama.

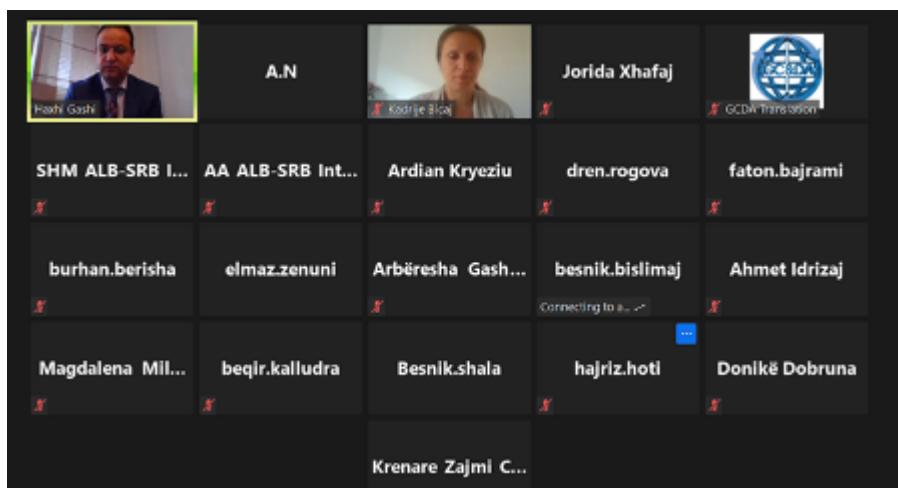
Dok je u drugom delu naglašeno da u sudskoj praksi postoji mnogo slučajeva za građevinsko-pravna pitanja, posebno slučajevi izgradnje stambenih zgrada, raznih investicija od strane preduzeća, sticanje zemljišta i povratak ulaganja ili konverzije u stanove. Stoga su treneri detaljno razradili na pravnoj osnovi kako važeći

zakon reguliše pravo građevine i novine donete u Građanskom zakoniku.

U okviru obuke, fokus je bio usredsređen na objedinjavanju sudskih odluka u slučajevima građevinskog prava i perspektivi sprovođenja zakona u budućnosti.

Za realizaciju obuke korišćene su kombinovane metode: kratko teorijsko objašnjenje važećih zakonskih odredbi i novih koje se očekuju u budućnosti (Gradanski zakonik), Power Point prezentacije, interaktivne diskusije kroz slučajeve i zajednički pregled metode primene zakonskih odredbi u praksi.

Korisnici obuke bili su: sudije iz svih regionala Kosova.



Obuka: forenzičko intervjuisanje dece

09-10-11-12 novembra 2020. godine, Akademija Pravde je u saradnji sa OEBS-om, u okviru Programa Kontinuirane Obuke, sprovedla obuku na temu „Forenzičko intervjuisanje dece“.

Svrha ove obuke bila je unapređenje profesionalnih veština sudija za maloletnike, tužilaca za maloletnike i drugih službenika u pravilnom sprovođenju forenzičnog intervjeta sa decom koja su bila žrtve zločina odraslih.

Tokom ove On-line obuke na platformi Zoom, obrađeno je forenzičko ispitivanje dece, prikupljanje dokaza, potreba za dizajniranjem i korišćenjem protokola za intervjuisanje dece žrtava ili svedoka. Pažnja je posvećena i pri-

premi dece žrtvava za suđenje, tehničkim i taktičkim metodama razgovora sa žrtvom i osumnjičenim. Istovremeno, istraživana je tehnologija i rešavanje slučajeva, kao i istraga dečje pornografije, uključujući razradu lokalnog zakonodavstva, materijalnih i proceduralnih propisa koji regulišu ovu vrlo osetljivu oblast za društvo u celini.

Obuka se odvijala u obliku interaktivnih diskusija, gde su učesnici imali priliku da predstave izazove i poteškoće sa kojima se suočavaju u praksi.

Korisnici ove obuke su: sudije, tužioci, zaštitnici žrtava i policajci.



Obuka: Sprovođenje zakona za javne službenike

10., 11. i 13. novembra 2020. godine, Akademija Pravde je u saradnji sa projektom GIZ / LARP u okviru Programa Kontinuiranih Obuka sprovećala obuku putem platforme Zoom na temu „Sprovođenje zakona za javne službenike“.

Svrha ove obuke bila je unapređivanje znanja sudija, tužilaca i drugih pravnih službenika o Zakonu o javnim službenicima i njegovoj pravilnoj primeni u praksi.

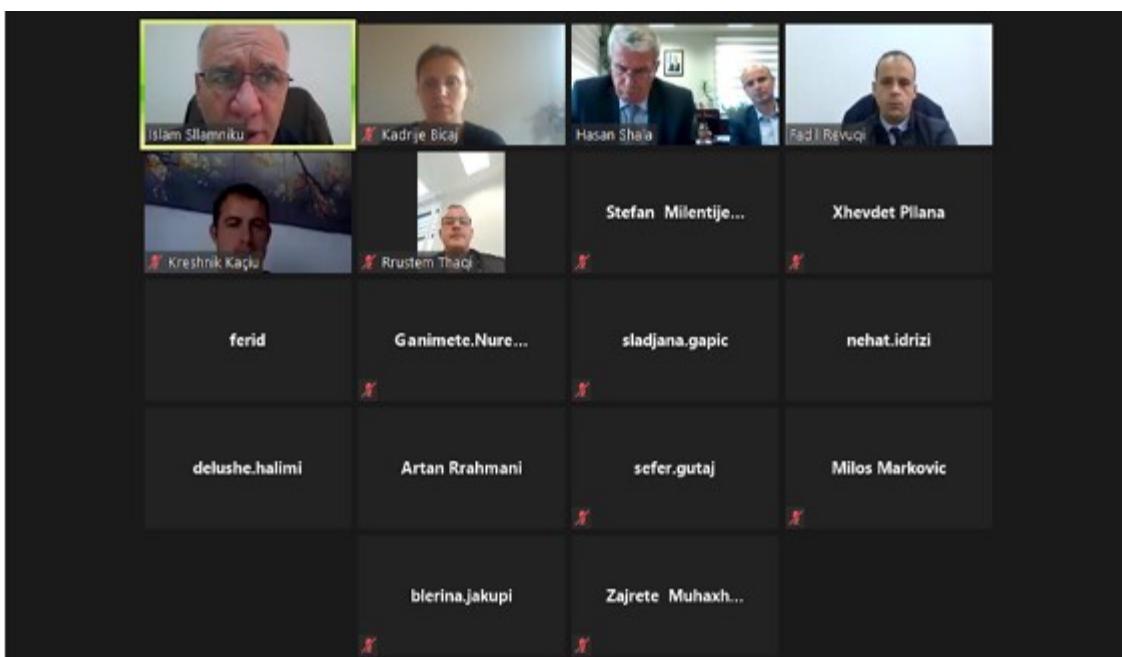
Ove obuka je započeta obradom Zakona o javnim službenicima s obzirom na presudu Ustavnog suda, procenu ustavnosti Zakona o javnim službenicima u odnosu na pravosudni sistem, procenu ustavnosti Zakona o javnim

službenicima u odnosu na nezavisne institucije i Ustavni sud.

U nastavku su obrađene odredbe koje se odnose na postupak pred upravnim organom u slučaju zapošljavanja državnih službenika, klasifikaciju službenika i prava javnih funkcionera, klasifikaciju poslova u državnoj službi kao i disciplinske mere i rešavanje sporova.

Metodologija obuke zasniva se na interaktivnim diskusijama, razrađujući različite slučajeve iz sudske prakse.

Korisnici ove obuke bili su: sudija, tužilac i pravni službenici.



Obuka: Međunarodna pravna saradnja – u krivičnoj oblasti

Dana 12. novembra 2020. godine, Akademija Pravde u saradnji sa projektom IRZ, u okviru Programa kontinuirane obuke, putem Zoom platforme sprovedla je obuku na temu “Međunarodna pravna saradnja – u krivičnoj oblasti”.

Svrha obuke bila je unapređenje znanja učesnika u vezi sa pravilnom primenom zakonskih odredbi koje se odnose na međunarodnu pravnu saradnju u krivičnom postupku.

Tokom obuke adresirani su: Nalozi za pritvor za osobe kojima se traga, zahtevi za zadržavanje u pritvoru za osobe koje traži druga država, rešenja o pritvoru i njihovo trajanje, rešenje o dozvoli ekstradicije tražene osobe i priznavanje i izvršenje stranih presuda.

U nastavku je naglašeno da je glavna svrha

obuke poznavanje pravne osnove međunarodne pravne saradnje na Kosovu, sprovođenje zakonskih odredbi koje se odnose na međunarodnu pravnu saradnju u krivičnim stvarima, i važnosti međunarodne pravne saradnje u krivičnim stvarima i njihove uloge za brzo reagovanje u ovim slučajevima.

Tokom obuke, učesnici su imali priliku da kroz materijal koji su pružali treneri, diskusije, analizu slučaja, pravilno definišu zakonske odredbe koje se odnose na međunarodnu pravnu saradnju.

Posebna pažnja tokom obuke je posvećena slučajevima iz sudske prakse i načinima meritornog odlučivanja u konkretnim slučajevima. Korisnici obuke bili su: sudije i tužioci iz svih regiona Kosova.



Obuka: Trgovina ljudima radi seksualne eksploracije i pitanja vezana za decu i maloletne žrtve

Dana 12. novembra 2020. godine, Akademija Pravde u saradnji sa Odeljenjem Pravde SAD/OPDAT, sprovedla je onLine obuku putem Zoom platforme, na temu "Trgovina ljudima radi seksualne eksploracije i pitanja vezana za decu i maloletne žrtve".

Svrha obuke bila je unapređenje profesionalnog znanja sudija, tužilaca i drugih korisnika u vezi sa seksualnom eksploracijom žrtava i maloletnika, kao i pravilna primena zakonskih odredbi u rešavanju ovih slučajeva.

Tokom obuke obrađena je trgovina ljudima koja se smatra jednim od najtežih zločina koja je predstavljena kao savremeni oblik ropstva sa kršenjem osnovnih ljudskih prava, prava koja su garantovana i domaćim i međunarodnim pravom. Pored toga obrađeni su oblici trgovine ljudima poput prevoza, premeštanja, smeštaja ili prihvatanja lica pretnjom ili upotrebotom sile ili drugim oblicima prinude u svrhu eksploracije.

Posebna pažnja posvećena je trgovini ženama, što rezultira jednim od najčešćih oblika trgovine u svrhu seksualne eksploracije, ističući uobičajena mesta trgovine ljudima u svrhu seksualne eksploracije, kao što su kazina, saloni za masažu, studiji za modele donjeg rublja itd.

Takođe je razgovarano o sledećim temama: Prikupljanje dokaza protiv vlasnika biznisa, prelazak sa prostitucije na trgovinu ljudima, istrage usredsređene na žrtve (pristup za žrtve), međuinstitucionalna saradnja i koordinacija. Sve teme su razrađene kroz studije slučaja, praktičnih primera koji su omogućili interaktivnu diskusiju i zajedničku razradu slučajeva i oblika trgovine ljudima.

Korisnici obuke bili su: sudije, tužioci, policija i advokati.



Obuka: Alternativno rešavanje sporova- Posredovanje

16 novembra 2020. Godine, Akademija Pravde je u sklopu Programa za Kontinuirane Obuke (PKO) u saradnji sa Programom USAID-Komercijalno pravo, sproveden od strane CHECCHI and COMPANY održala obuku na temu “Alternativno rešavanje sporova- Posredovanje”.

Cilj ove obuke je bilo usavršavanje znanja novoimenovanih sudija u vezi sa novitetima iz Zakaona br. 06/-009 o Posredovanju.

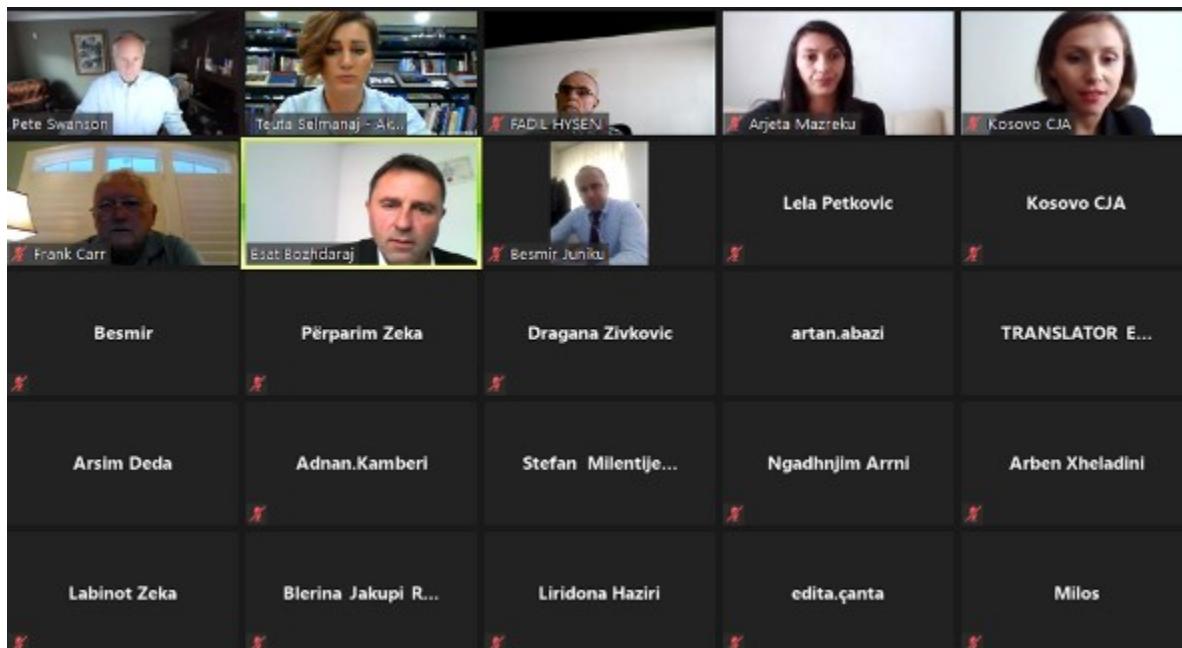
Tokom ove obuke razrađeni su slučajevi koji su prikladniji za upućivanje na postupak posredovanja, kao i upućivanje predmeta u postupak posredovanja, što je u nadležnosti sudija ne zaobilazeći volju strana u sporu i u skladu sa

relevantnim zakonskim odredbama.

Tokom ove obuke predstavljene su najbolje prakse kao i praksa posredovanja na Kosovu, ističući poređenje parnice sa posredovanjem i koristi strana koje su odlučile da slučajeve rešavaju posredovanjem.

Primjenjena metodologija bila je kombinovane prirode, sa teorijskim objašnjenjima i interaktivnim diskusijama.

Korisnici ove obuke su bile novoimenovane sudije iz svih regija Kosova.



Specijalizovani program obuke- Kibernetički kriminal i elektronski dokazi- Sesija III

.17-18 novembra 2020. godine, u saradnji sa projektom IRZ je održana obuka putem platforme Zoom na temu “Specijalizovani program obuke- Kibernetički kriminal i elektronski dokazi- Sesija III”.

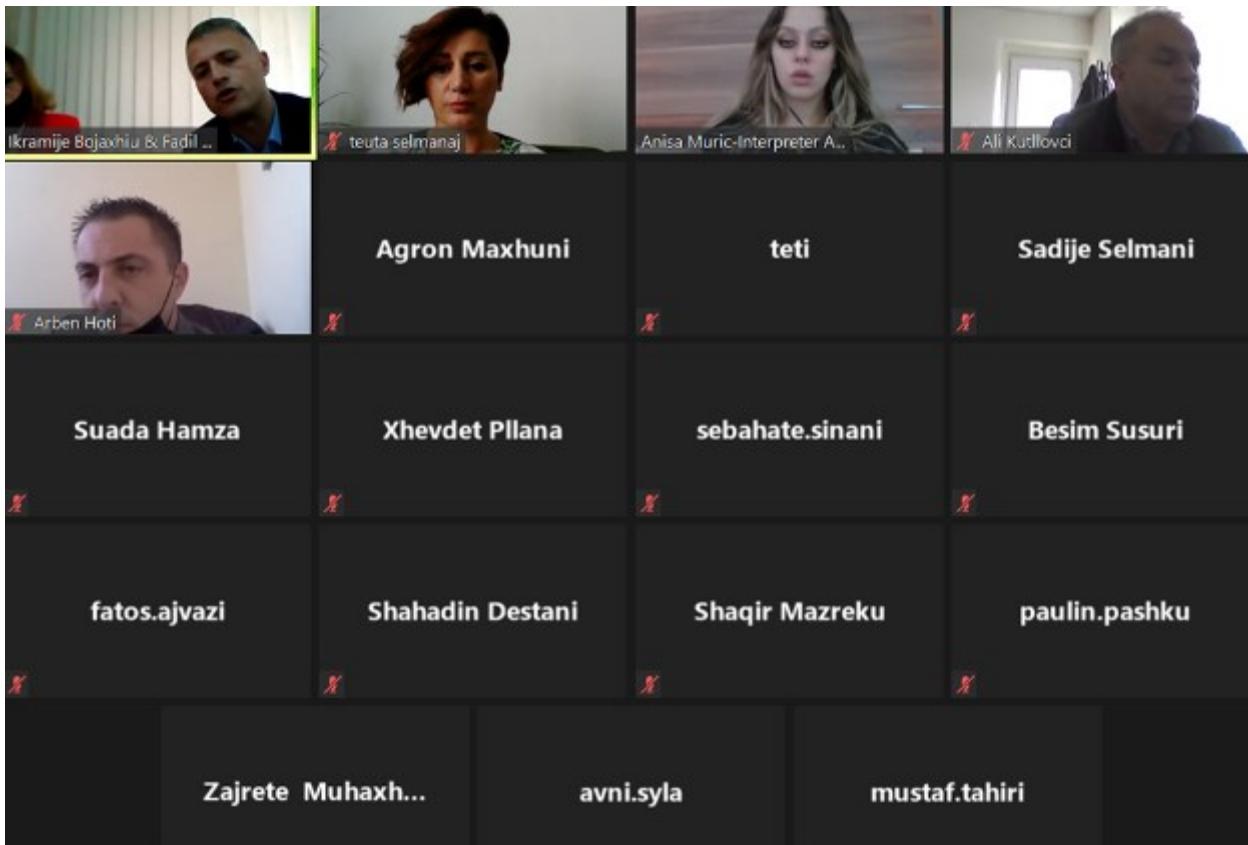
Cilj ove obuke je bilo usavršavanje znanja učesnika u vezi sa zločinima koji se vrše putem kompjuterskih sistema ili zločini visoke tehnologije.

U toku ove obuke su predstavljene sledeće teme: Budimpeštanska konvencija o kibernetičkom kriminalu, proceduralno pravo/ mere istrage prema domaćem zakonodavstvu, nezakonite online aktivnosti, međunarodna saradnja

za kibernetički kriminal i finansijsku istragu i praksa i postupak elektronskih dokaza. Posebna pažnja je posvećena i neophodnoj saradnji između agencija za sprovođenje zakona u borbi protiv brzog rasta kibernetskog kriminala.

U toku ove obuke su korišćene kombinovane metode: kratko teorijsko predavanje, interaktivne diskusije, predstavljanje gledišta učesnika, prezentacija putem Power Pointa, pitanja i odgovori i analiza slučajeva iz prakse.

Korisnici ove obuke su bili: sudije i tužioci osnovnog i apelacionog nivoa.



Obuka: Veštine zastupanja na suđenju

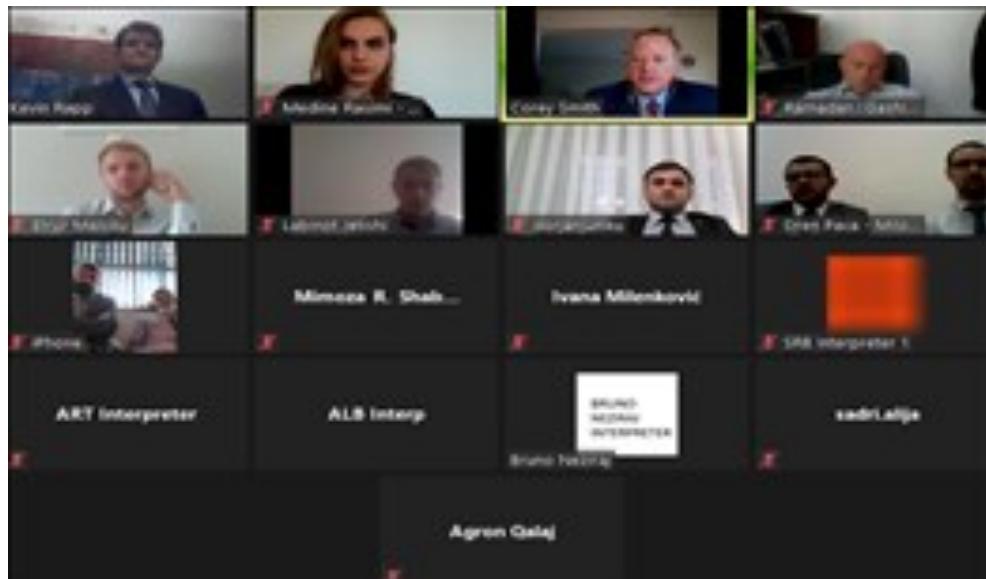
17., 18. i 19. novembra 2020. godine, Akademija Pravde je u okviru Programa Kontinuiranih Obuka u saradnji sa Odeljenjem za pravosuđe ambasade Sjedinjenih Američkih Država - OPDAT, sprovedla obuku na temu „Veštine zastupanja na suđenju“.

Svrha ove obuke bila je unapređivanje znanja sudija i tužilaca u pravilnoj primeni uvodne reči, direktnih pitanja i završne reči državnog tužioca.

Tokom ove obuke na platformi Zoom analizirano je pitanje primene pravosudnih veština u odnosu na nastup državnog tužioca u krivičnim

postupcima. Posebna pažnja je posvećena analizi dokaza državnog tužioca, što bi trebalo uzeti u obzir od početka istrage do podizanja optužnice, jer će od toga zavisiti njegov uspeh u toku suđenja. Kroz razradu praktičnih slučajeva pažnja je posvećena uvodnoj reči, direktnim i indirektnim pitanjima, kao i završnoj reči, koji su od velikog značaja za dostoјno zastupanje tužioca na sudu i za uspeh u toku suđenja.

Korisnici ove obuke bili su sudije sa osnovnog nivoa - krivičnog odeljenja, tužioci iz specijalnog tužilaštva, kao i tužioci sa osnovnog nivoa.



Obuka: Unapređenje prava LGBTI osoba na Kosovu

Dana 18. novembra 2020. godine, Akademija Pravde u okviru Programa kontinuirane obuke u saradnji sa CEL – Centar za ravnopravnost i slobodu LGBTI zajednice na Kosovu, sprovedla je obuku na temu “ Unapređenje prava LGBTI osoba na Kosovu”.

Svrha obuke bila je da na adekvatan način identificuje međunarodnu i domaću jurisprudenciju u vezi sa pravima LGBTI zajednice i fokusiranje na važnost angažovanja tužilaštva u borbi protiv zločina iz mržnje, diskriminacije i predrasude koje osobe iz LGBTI zajednice doživljavaju na Kosovu.

Tokom obuke obrađeno je identifikovanje činjenica protiv kršenja ljudskih prava, uključujući: seksualnu orijentaciju, rodni iden-

titet, seksualne karakteristike, zločini iz mržnje i šire koncepte homofobije, transfobije, stereotipizacije i diskriminacije. Poseban naglasak stavljen je na praktičnu primenu međunarodnih standarda, i domaćeg zakonodavstva koje bi trebalo da podrži efikasno krivično gonjenje zločina iz mržnje protiv LGBTI zajednice.

Metodologija obuke zasnivala se na interaktivnim diskusijama, razrađujući različite slučajeve iz sudske prakse.

Korisnici obuke bili su: sudije osnovnog nivoa iz svih regiona Kosova.



Obuka: Internet istrage slučajeva trgovine ljudima i pitanja u vezi sa oblicima eksploracije dece – Sesija 3

Dana 18. novembra 2020. godine, Akademija Pravde u okviru Programa kontinuirane obuke u saradnji sa Odeljenjem pravde SAD/OPDAT, sprovedla je obuku putem Zoom platforme, na temu – “Internet istrage slučajeva trgovine ljudima i pitanja u vezi sa oblicima eksploracije dece” – Sesija 3

Svrha obuke bila je unapređenje profesionalnog znanja sudija, tužilaca i drugih korisnika u vezi sa internet istragama i otkrivanjem slučajeva trgovine ljudima i oblicima eksploracije dece.

Tokom obuke, društveni mediji su korišćeni kao podrška izjavama dece žrtava, forenzičkom intervjuisanju adolescenata, pitanja koja treba uzeti u obzir prilikom razgovora sa decom žrtvama i svedocima. Takođe je razgovarano o temama o FBI-jevom protokolu za intervjuje (CAFI), mrežnom nadzoru, izazovima obezbeđivanja razgovora i informacija itd.

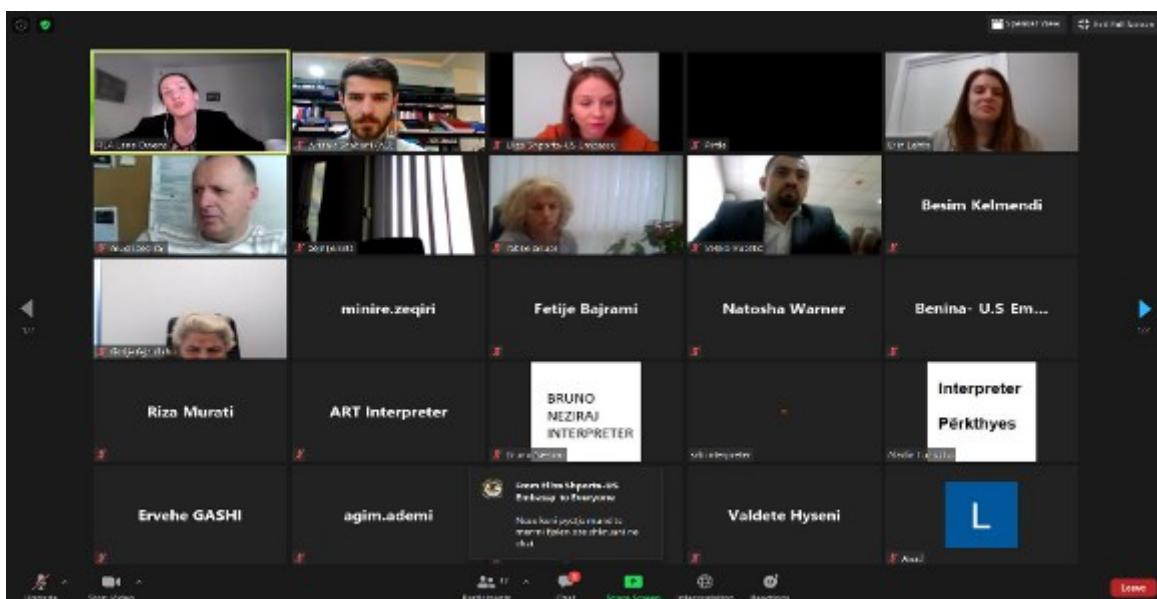
Naglasak obuke bio je na tome kako započeti

intervju, faze intervjeta, osnovna pravila osnivanja dobrih odnosa tokom intervjeta i šta “ne treba” raditi tokom intervjeta sa decom.

Učesnici obuke imali su priliku razgovora o praktičnim primerima identifikacije slučaja putem društvenih mreža.

Tokom obuke korišćene su kombinovane metode: kratko teorijsko objašnjenje, interaktivne diskusije, prezentacija perspektiva učesnika, PowerPoint prezentacije, pitanja-odgovori i analiza slučajeva iz prakse.

Korisnici obuke bili su: sudije Osnovnog suda, Tužioci iz Kancelarije glavnog državnog tužioca i Osnovnog tužilaštva iz svih regiona Kosova, advokati žrtava iz Kancelarije advokata žrtava, policijski službenici iz Istražne jedinice Jedinice za trgovinu ljudima, i administrativno osoblje sudova i tužilaštva.



Obuka: Angažovanje dece u teškim oblicima rada i u prisilnom radu”

.19. novembra 2020. Akademija Pravde u saradnji sa ILO - Međunarodnom organizacijom rada, sprovedla je radionicu kroz platformu Zoom na temu „Angažovanje dece u teškim oblicima prisilnog rada i prisilnog rada“.

Svrha ove radionice bila je unapređenje znanja sudija i tužilaca za maloletnike u vezi angažovanja dece u teškim oblicima rada i u prisilnom radu i pravilnoj primeni sudske odredbi u takvim slučajevima.

Povodom ove radionice razrađeni su različiti oblici angažovanja dece u teškim oblicima rada, a istovremeno su razrađeni lokalni i međunarodni pravni okviri koji sankcionisu takva dela sa posebnim naglaskom na Konvenciju o pravima deteta, a takođe i u skladu sa Ustavom Republike Kosovo koja je integrisala međunarodne

instrumente koji garantuju zaštitu ljudskih prava.

Tokom radionice, pitanja poput: Šta je dečji rad? Da li je deci zabranjeno da rade? Kako utiče i koliko je rasprostranjena zloupotreba dece u radu? Kako se definije laki rad za decu? Kako su analizirani slučajevi iz prakse adresirajući sva izazovna pitanja u rešavanju zakonskih slučajeva.

Tokom ovog treninga korišćene su kombinovane metode: kratko teorijsko objašnjenje, interaktivne diskusije, prezentacija perspektiva učesnika, pitanja-odgovori i analiza slučajeva iz prakse.

Korisnici ove obuke su: sudije i tužioci iz Odeljenja za maloletnike.



Harmonizacija sudskeih odluka u građanskim predmetima

.Dana 20. novembra 2020. godine, Akademija Pravde je u saradnji sa EU projektom Podrška građanskom zakoniku, faza 2, u okviru Programa Kontinuirane obuke realizovala Okrugli stol kroz platformu Zoom na temu "Harmonizacija sudskeih odluka u građanskim stvarima".

Svrha ovog okruglog stola bila je harmonizacija i objedinjavanje sudskeih odluka u građanskim stvarima.

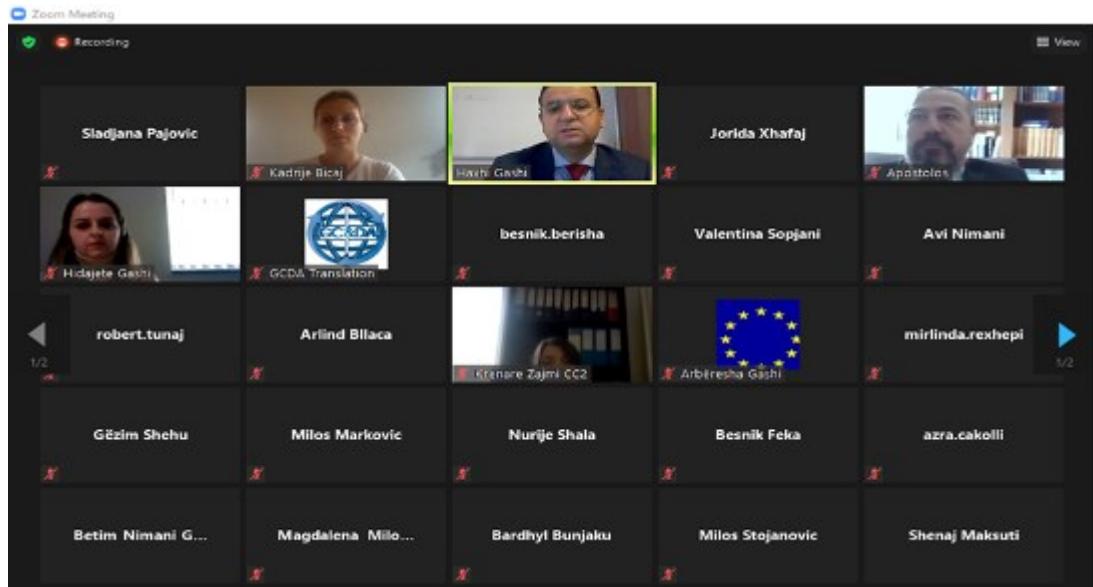
Tokom ovog okruglog stola razgovarano je o novinama Građanskog zakonika u prvoj knjizi (opšti deo), kao i o stvaranju i usklađivanju opštih pravila u Građanskom zakoniku.

Detaljno se razgovaralo o eventualnim načinima

primene Građanskog zakonika kako bi se osigurala njegova jedinstvena primena u čitavoj zemlji za slične slučajeve kako bi se izbegle situacije kao što se do sada događalo, gde za slične slučajeve sudovi su međusobno donosili različite odluke.

Tokom okruglog stola, učesnici su imali priliku da razgovaraju i komentarišu sudske odluke koje su predstavljene u praksi i na taj način da razlože zakonske odredbe koje su novina Građanskog zakonika Republike Kosova.

Korisnici ovog treninga bili su: sudije iz svih regiona Kosova.



Obuka: Sloboda izražavanja i informisanja - Član 10. Evropske konvencije za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda”

24. - 25. novembra 2020. godine, u saradnji sa projektom Evropske Unije „Sloboda izražavanja i sloboda medija na Kosovu (JUFREKS 2), odražan je dvodnevni onlajn trening na temu: „Sloboda izražavanja i informisanja - član 10. Evropske konvencije za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda (EKLJP)“.

Svrha ove obuke bila je unapređivanje znanja sudija i tužilaca o temama: Sloboda izražavanja u kontekstu javne rasprave; Uloga slobode izražavanja i informacija dostupnih za javnost; Značaj slobode izražavanja i poštovanja pravosuđa, kao i pozitivne obaveze države prema članu 10. EKLJP-a.

Na ovom treningu prvog dana obrađene su sledeće teme: Uvođenje koncepta slobode izražavanja i klevete (član 10. EKLJP-a i razumna ograničenja, Diskusija o nekim izjavama, Ugled, oštra kritika, uvredljiva kritika, SLAPP tužbe, Činjenice, mišljenja i sudske odluke); Kleveta i javne ličnosti (Piramida zaštite od klevete - lokalni i međunarodni standardi, Standardi ESLJP - principi i kriterijumi koji se primenjuju, test u 3 koraka i drugi relevantni testovi; Lokalno zakonodavstvo (Kako se definišu kleveta i uvreda? Šta je ispravno da osoba traži kroz sudske postupak? Ko snosi teret dokazivanja? Možete li biti kažnjeni za klevetu ako izrazite mišljenje? U kojim slučajevima date izjave ne snose odgovornost?).

Drugog dana su se obradile sledeće teme: Odgovornosti novinara i sankcije protiv njih (odgovorno novinarstvo, izuzeće od obaveze

provare činjenica, ograničenje upotrebe krivičnog zakonodavstva, alternativni pravni lekovi), Predstavljanje krivičnih slučajeva koji uključuju novinare Primeri slučajeva kada su novinari podsticali nasilje, davali lažne izjave, predstavljanje slučajeva klevete u koje su bili uključeni novinari i mediji, primeri / presude u slučajevima klevete kojima sude lokalni sudovi; Uloga Kosovskog saveta za štampu i Nezavisne komisije za medije u slučajevima klevete i primena standarda Evropskog suda za ljudska prava (ESLJP) u praksi.

Nakon obuke, razrađene su odredbe člana 10. Evropske konvencije: Sloboda izražavanja koja je opšte pravilo (stav 1. člana 10.), Ograničenja slobode izražavanja koja su izuzetak (stav 2. člana 10.), test u tri koraka, i marža procene. Pojmovi klevete, privatnosti (članovi 8. i 10.), razlika između činjenica i mišljenja, oštra kritika, odvraćajući efekat i zaštita od klevete (istina, politički izrazi, satira, mišljenja, javni interes, kleveta) i nesrazmerne sankcije).

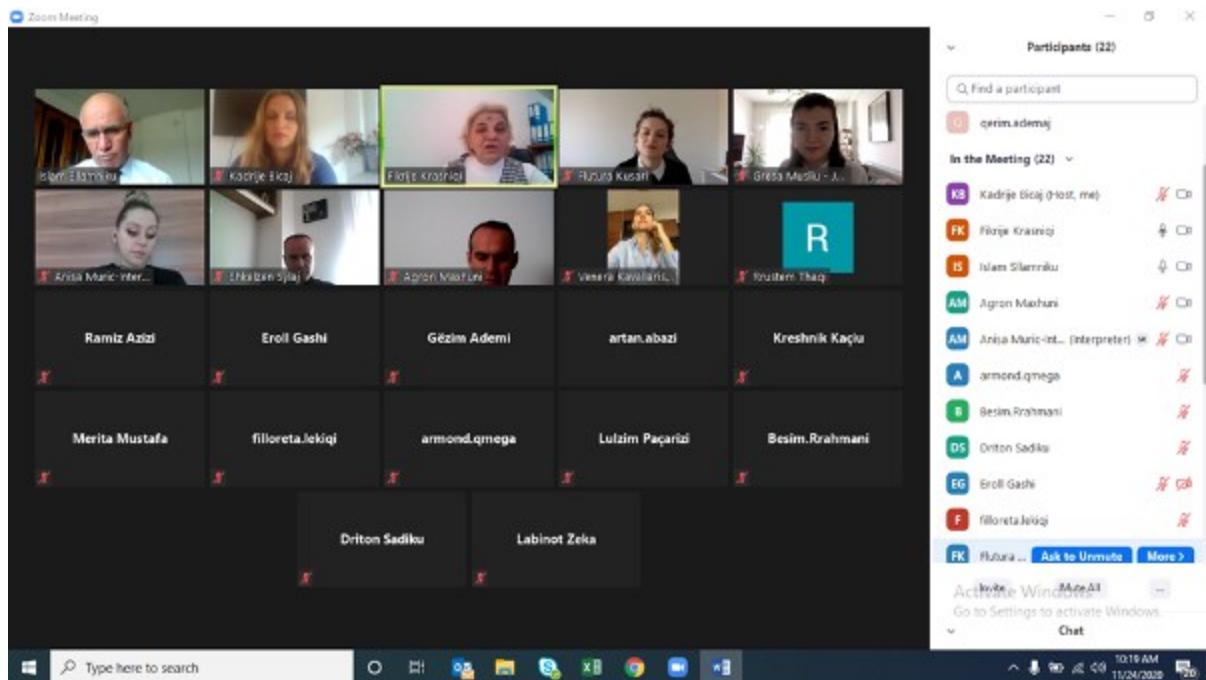
Analiza strateških tužbi protiv učešća javnosti (SLAPP) takođe je bila korisna. Istaknuto je da ove tužbe koriste moćni političari i privrednici, koji kroz ove tužbe koje nemaju osnova i šanse za uspeh, zahtevaju od novinara, medija i aktivista hiljade, pa čak i milione evra odštete na ime „ugrožavanja reputacije“ u cilju zastrašivanja ili odbijanja novinara u pogledu istraživanja i objavljivanja kriminalnih pojava u društvu.

Na ovoj obuci su takođe analizirani novi materijali i moduli i trenutna praksa ESLJP-a u kontekstu slobode izražavanja i javne rasprave. U poslednjem delu su obrađeni i analizirani neki vrlo korisni slučajevi iz sudske prakse u Republici Kosovo gde su učestvovali svi učesnici.

Tokom ove obuke korišćene su metode delimičnog teorijskog objašnjenja, detaljna tumačenja zakona, zasnovana na slučajevima iz domaće sudske prakse i prakse ESLJP-a u Strazburu praćene interaktivnim diskusijama i tumačenjima odredbi Evropske konvencije, Zakona o

kleveti i uvredama i drugih odredbi na snazi koje regulišu ovu temu. Obuka je završena nakon produktivne debate sa pojašnjenjima i zaključcima trenera.

Korisnici ove obuke bile su sudije, tužioci i administrativno osoblje sudova i tužioci iz svih regiona Kosova.



Aktivnosti za sudsko i tužilačko administrativno osoblje

Obuka: Integritet i etičko ponašanje

Dana 19. novembra 2020. godine, Akademija Pravde u okviru Programa kontinuirane obuke, sprovedla je obuku putem Zoom platforme na temu "Integritet i etičko ponašanje".

Svrha obuke bila je unapređenje poštovanja etičkog ponašanja i postavljanja standarda moralnog integriteta i smernica za dobro lično i profesionalno ponašanje sudskog i tužilačkog administrativnog osoblja.

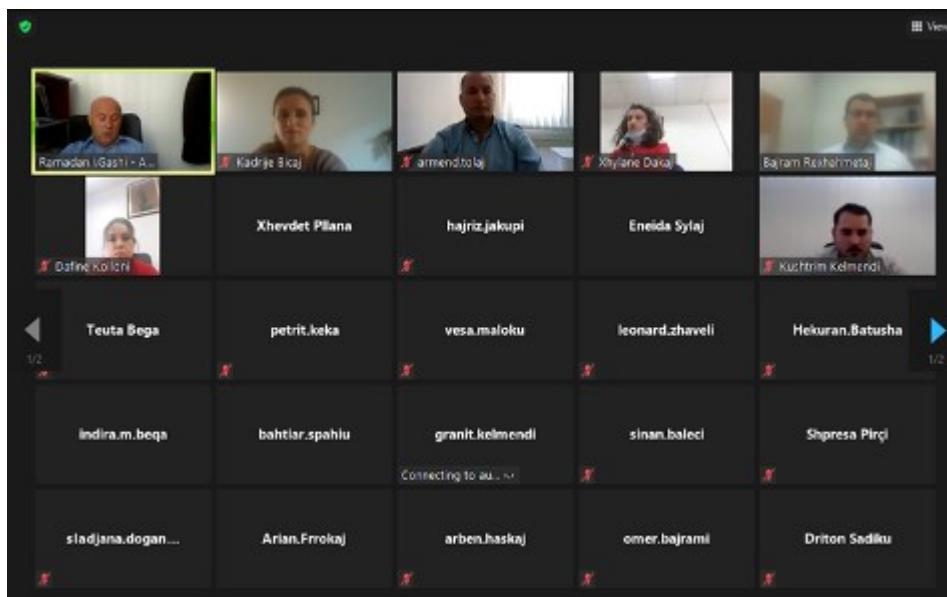
Tokom obuke obrađena su pitanja u vezi sa sudskom i tužilačkom administracijom na Kosovu sa posebnim naglaskom na etičko ponašanje. Pored toga naglašeno je da je prioritet pravosudnog i tužilačkog sistema, povećanje kvaliteta profesionalne performanse, osiguravaajući pravilnu i praktičnu primenu etičkih načela i standarda u skladu sa Etičkim kodeksom, kao što su: profesionalnost, radna disciplina, nepristrasnost, nezavisnost, poverljivost, izbegavanje

sukoba interesa i nepristojno ponašanje, poštovanje i odgovornost.

U nastavku obuke, između ostalog, istaknuto je da za stvaranje dobre slike o pravosudnom i tužilačkom sistemu postoji potreba za administrativnim osobljem koje mora poštovati pravila i etičke standarde ne samo tokom radnog vremena, već i van radnog vremena, jer oni predstavljaju sliku zaposlenih u pravosudnom i tužilačkom sistemu.

Primenjena metodologija bila je kombinovane prirode, sa teorijskim objašnjanjima i interaktivnim diskusijama.

Korisnici obuke bili su administrativno osoblje sudova i tužilaštva iz svih regiona Kosova.



Aktivnosti obuke trenera

Trening trenera u oblasti komercijalne pravde

Dana 24-27. novembra 2020., Akademija Pravde, u saradnji sa Checchi&Company Consulting Inc., koja sprovodi program komercijalne pravde u okviru Agencije Sjedinjenih država za međunarodni razvoj (USAID), sprovela je prvu sesiju obuke Treninga trenera (TT) u oblasti komercijalne pravde.

Ova obuka je nastala kao rezultat istraživanja i identifikovanja potreba za obukom u ovoj oblasti, kao i pravnih procesa koji su u toku, poput uspostavljanja Privrednog suda na Kosovu.

Svrha ove obuke bila je stvaranje kvalifikovanog i profesionalnog osoblja trenera u komercijalnom polju, izrada sveobuhvatnog kurikuluma obuke u komercijalnom polju, poboljšanje i usklađivanje lokalnog i međunarodnog zakonodavstva u pogledu trgovine itd.

Prva obuka trajala je 4 dana i u početku se razgovaralo o osnovnim pitanjima obuke, kao što su: Metodologija obuke, tehnike i struktura obuke, dizajn SMART ciljeva, pravno obrazloženje itd.

Na dan III i IV, obuci su se pridružila dva (2) sudija iz oblasti komercijalnog prava iz Nemačke, koji su podelili svoje prakse i iskustva obuke, posebno u oblasti veština predavanja, i praktične aspekte Stečaja, kao i tehničke aspekte podele predmeta na sudovima u Nemačkoj, rokovi za razmatranje predmeta, žalbe itd.

Tokom obuke, učesnici su bili podeljeni u grupe, svaka sa specifičnim radom na izradi nacrta modula za obuku i planom rada za dizajn modula.

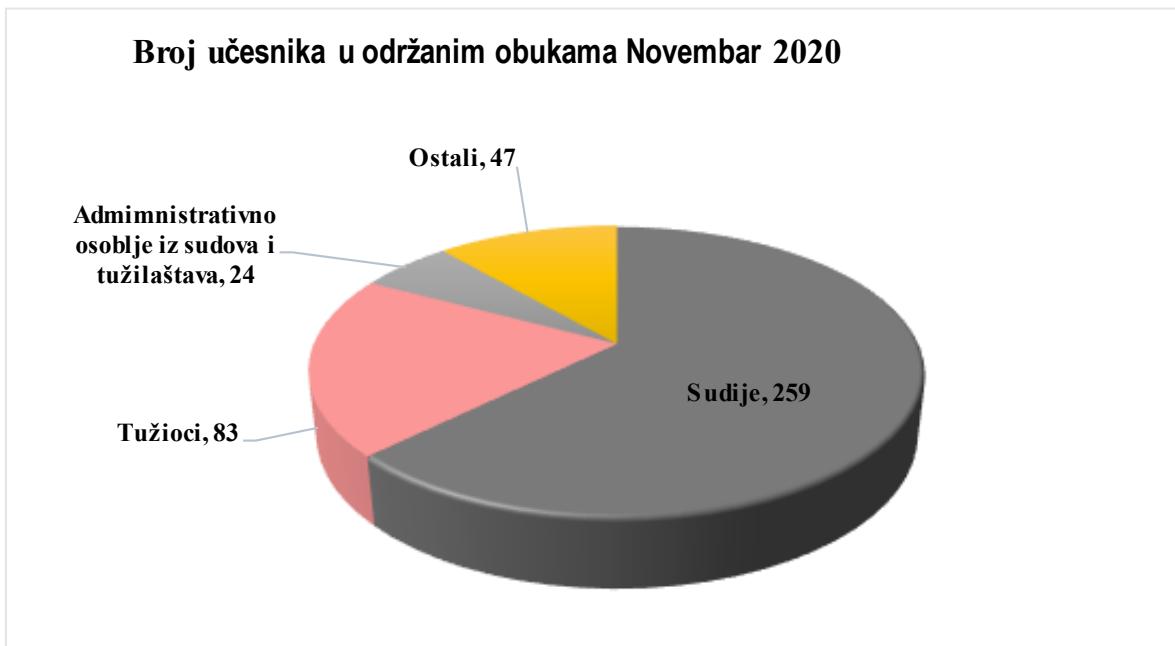
Očekuje se da će trening trenera iz oblasti komercijalnog prava imati 3 sesije obuke sa po 4 dana obuke, a njegovi korisnici su 18 kandidata izabralih iz procesa regrutacije koji je unapred razvila Akademija Pravde.

Čitav trening je izveden interaktivno između trenera i učesnika.

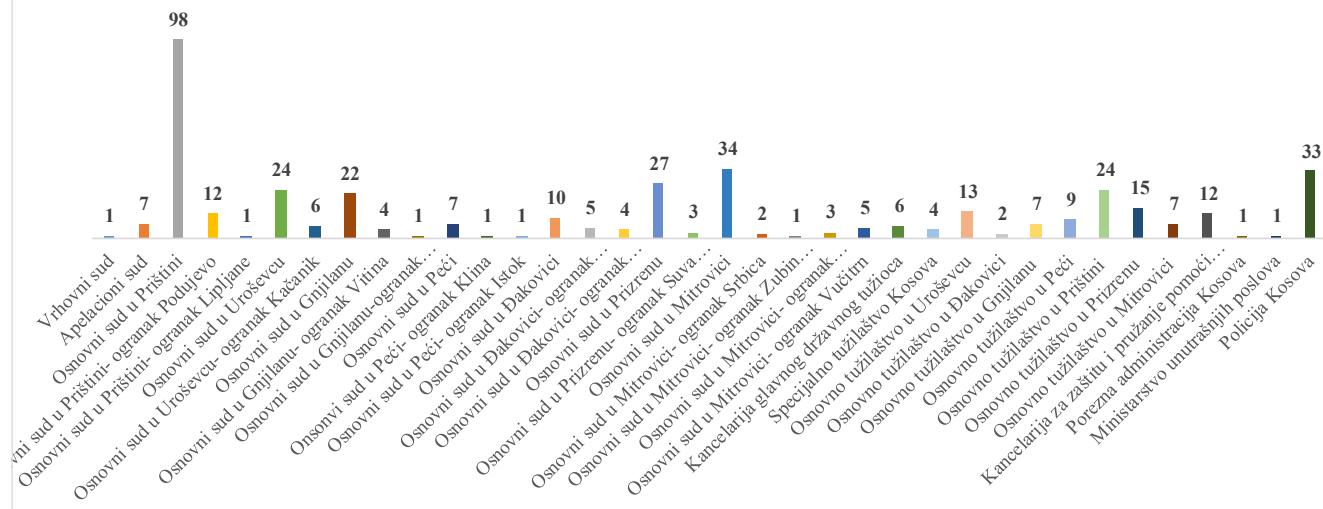
Zbog situacije koju je stvorila pandemija COVID-19, obuka je sprovedena na elektronskoj platformi ZOOM.



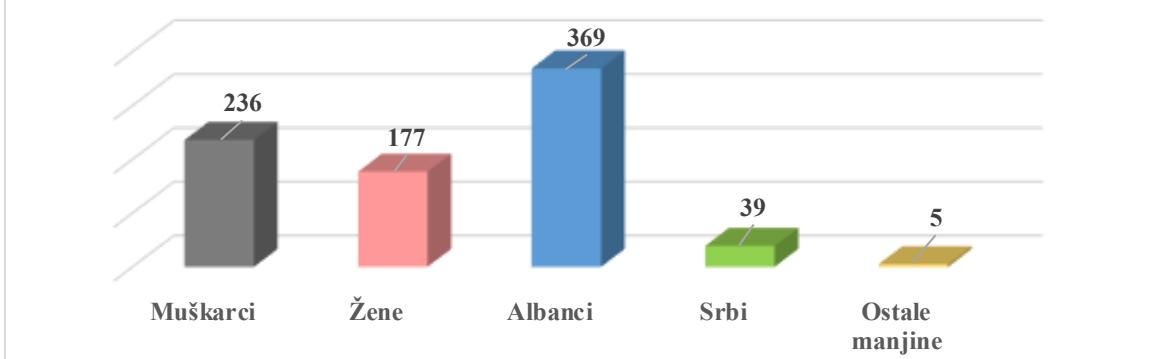
Prisustvo na treninzima na PTV predstavljeno kroz grafikone



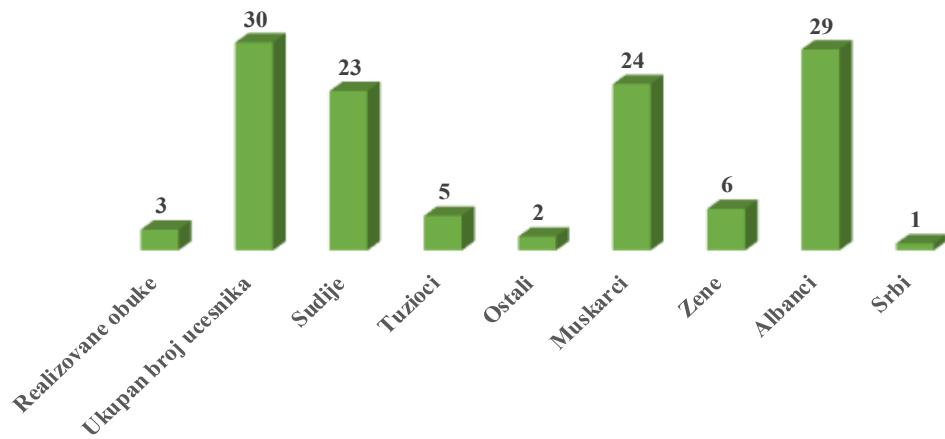
Broj učesnika na obukama na osnovu Institucija Novembar 2020



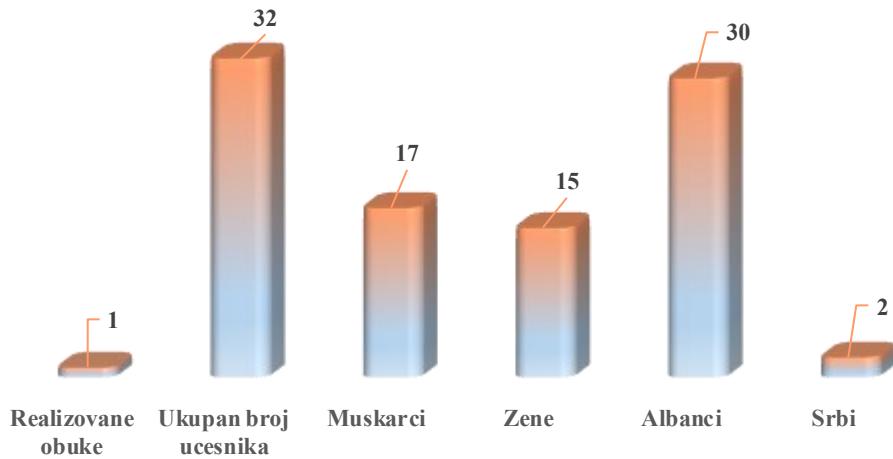
Učešće prema polu i etničkoj pripadnosti Novembar 2020



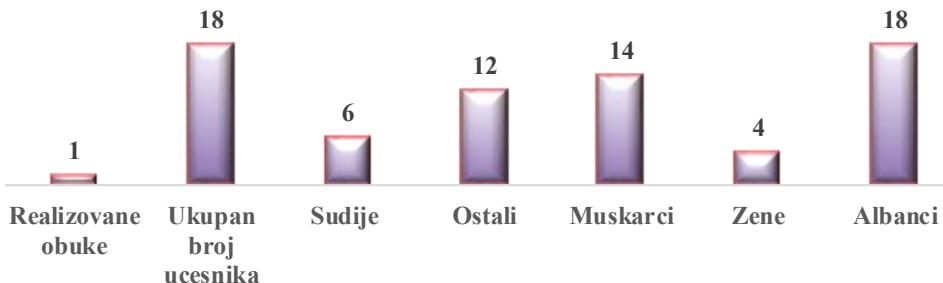
Radionice - Novembar 2020



Br. obuka za administrativno osoblje sudova i tuzilastava Novembar 2020



Br. obuka i ucesca u TT Novembar 2020



Kursevi učenja na daljinu-učenje-Elearning

Tokom jula, platforma za učenje na daljinu i dalje je bila otvorena za zainteresovane učesnike (sudije, tužioce, administrativno osoblje sudova i tužilaštava, kao i studente prava) na neodređeno vreme.

U okviru ove platforme postoji 19 pristupačnih kurseva na mreži, od kojih je 11 na srpskom jeziku.

Datuma 20. jula 2020. godine, prema Uredbi Sudskog saveta Kosova (br. 06/2019) o izmenama i dopunama Uredbe (br. 06/2017) objavljen je na mreži obavezni kurs „Profesionalna etika“ za sudije Republike Kosova.

Detaljno su tabele koje predstavljaju prisustvo i napredak u pohađanju kurseva po temama na ovoj platformi.

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
(Profesionalna etika) Postupak i disciplinska odgovornost (albanski)	225	77%	40	14%	28	10%
Profesionalna etika I	230	78%	48	16%	15	5%
Profesionalna etika II	243	83%	23	8%	27	9%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
(Profesionalna etika) Disciplinski postupak i odgovornost (srpski)	28	10%	17	6%	248	85%
Profesionalna etika I (srpski)	25	9%	86	29%	182	62%
Profesionalna etika II (srpski)	6	9%	50	17%	217	74%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
Mere raznolikosti	3	3%	11	10%	99	88%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
Mere raznolikosti srpski	0	0	0	0	13	100%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
Efektivno upravljanje	3	18%	12	71%	2	12%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
Efektivno upravljanje srpski	0	0	0	0	13	100%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Pravda za decu Krivični</i>	10	9%	16	14%	87	77%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Istraga i ot-krivanje korupcije</i>	11	10%	10	9%	92	81%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Korupcija porema do-maćem i međunarod-nom pravu</i>	7	6%	7	6%	99	88%
Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Upravljanje sudom</i>	13	12%	6	5%	94	83%
Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Vodstvo – lideršip</i>	11	10%	9	8%	93	82%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Autorska prava i prava na zaštitu (engleski)</i>	9	8%	19	17%	85	75%
<i>Autorska prava i prava na zaštitu (srpski)</i>	3	23%	5	38%	5	38%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Faza op-tužnice i izjašnjavanja o krivici (engleski)</i>	20	18%	15	13%	78	69%
<i>Faza op-tužnice i izjašnjavanja o krivici (srpski)</i>	2	15%	4	31%	7	54%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Upravljanje stresom (albanski)</i>	38	34%	20	18%	55	49%
<i>Upravljanje stresom (srpski)</i>	6	46%	3	23%	4	31%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Veštine socijalne komunikacije (albanski)</i>	9	8%	8	7%	96	85%
<i>Veštine socijalne komunikacije (srpski)</i>	2	15%	4	31%	7	54%

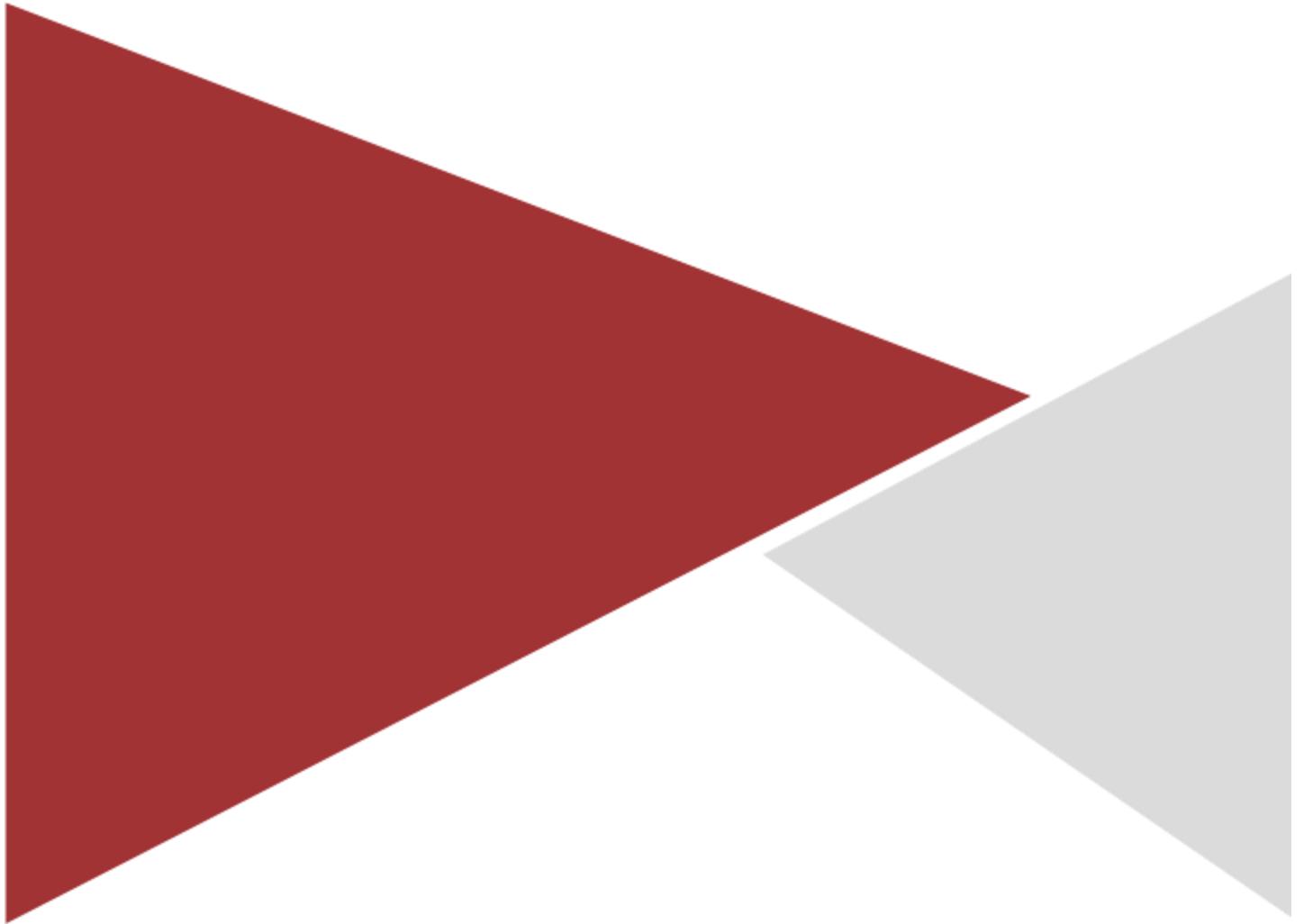
Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Obuka o primeni poreskog zakonodavstva na Kosovu (albanski)</i>	7	6%	6	5%	100	88%
<i>Obuka o primeni poreskog zakonodavstva na Kosovu (srpski)</i>	2	15%	3	23%	8	62%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Komunikacija i odnosi s javnošću (albanski)</i>	15	13%	40	35%	58	51%
<i>Komunikacija i odnosi s javnošću (srpski)</i>	1	15%	4	31%	7	54%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Pravni Engleski</i>	39	35%	23	20%	51	45%
<i>Informaciona tehnologija</i>	32	28%	14	12%	67	59%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Nasilje u porodici (albanski)</i>	0	0%	20	88%	3	12%
<i>Nasilje u porodici (srpski)</i>	0	0%	3	12%	22	88%

Naziv kursa	Završetak kursa	Procenat	U toku	Procenat	Nisu uopšte započeti	Procenat
<i>Vodenje evidencije za sudskog tumača</i>	3	38%	5	63%	0	0%
<i>Vodenje evidencije za sudskog tumača</i>	0	0%	2	25%	6	75%



Adresa “Lagija e Spitalit”
Rr. Muharrem Fejza p.n
Prishtinë, Republika e Kosovës

Tel: + 383 38 200 18 660
E-mail: infoad@rks-gov.net
<https://ad.rks-gov.net>